



خرابات یا خورآباد

توفیقی و تمهیم

دنباله مقاله شماره سوم سال پنجم صفحات ۱۹۰-۱۹۲

(۳)

پس از اتمام این نوشه و ارسال آن به مجله نفیس گوهر، دوستی‌مرا متوجه کرد که قدمت استعمال لفظ خرابات را در شعر فارسی. فاضل محترم آقای دکتر رجائی استاد دانشگاه در کتاب (فرهنگ حافظ) بایات رسانیده و در این باب چیزی ناگفته بر جای نگذاشته است. و همچنین راجع به (خراباد = خورآباد) نیز قبل از آقای دکتر رجائی نویسنده دانشمند آقای مجیدیکتابی در (حافظیکتابی) تحقیقاتی وسیع کرده و کلمه خرابات را در اشعار خواجه حمل به (خورآباد) مورد نظر خود کرده است.

حقیر بعد از استماع سخن آن دوست و مراجعه به هر دو کتاب و دریافت صحبت آن قول، در صدد استرداد مقاله و منع از چاپ آن برآمدم، بعلاوه اینکه مجموعه‌ای از مقالات فاضل دانشمند آقای دکتر عبدالحسین زرین‌کوب استاد نقاد دانشگاه بنام (نه‌شرقی، نه‌غربی، انسانی) پناظرم رسید که در آن مجموعه، مقاله‌ای در باب همین خرابات و موارد استعمال

* آقای استاد سید کریم امیری فیروزکوهی. از شاعران و ادبیان طراز اول کشور.

آن وجود داشت که با استناد به چندین کتاب از کتب اهل عرفان و کتب دیبارات و تواریخ معتبر حتی تفسیر شیخ ابوالفتح رازی (قدس سرہ، العزیز) صحبت استعمال خرابات در همین معنی شائع قدیم وجود دارد بهترین وجهی به ثبوث رسیده بود.

با اینهمه باصرار همان دوست و احتمال اینکه شاید برای همه خوانندگان داشت دوست مجله گوهر دستیابی بجمعیع آن کتب ممکن نبوده باشد و نیز متوجه است که خواندن یک جانبه نوشته و نظریات آقای یکتاپی (که اغلب آنها استنات و ذوقیاتی فردی بیش نیست) شباهی در اذهان ساده و خالی از تحقیق ایجاد کند، از استرداد مقاله صرف نظر کردم و در تایید قول آقای دکتر زرین کوب که میگوید «در تمام مواردی که لفظ خرابات در معنی حقیقی خویش بکار رفته است چای رندان و تردامنان است» عرض میکنم که گذشت از اعتبار تسمیه بضد در کلمه ویا وجوه دیگر در انصراف از معنی حقیقی که گفتند شد، در تمام معانی مجازی و توسعی آن در لسان اهل عرفان نیز علقد کلمه با معنی وضعی حقیقی آشکار است. و همچنین مادام که ماهیت خورآباد و چگونگی موضع و محل آن در شهر و دهی از بلاد ایران قدیم وجود دارد و عدد آن مثل آتشکده های دیانت زردشت، بائبات نرسیده است، قول بآن، از باب همان اشتقاق سازی های سودائی و ریشه یابی های گذائی است.

شمر ۴

هر که ، او ، از گذشته یاد کند ،
بادل خود ، بشرط ، داد کند .
شرم ، دل راشکسته دارد و تن ،
بستاندت زما و زمن ،
شرم ، رویت بنام و ننگ آرد .
بسارد پسرده های مستوری .
بعحدیث سراف نگرانی ،
خلق راخوب خلق و خوی گند .

هر که را ، شرم کرد ازا و دوری ،
شرم باشد ، بلاف نگرانی ،
مرد را شرم ، سرخ روی کند ،

حکیم اوحدی مراغه‌ای قرن هشتم